



Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa
Foro di cooperazione per la sicurezza

FSC.DEC/14/10
10 November 2010

ITALIAN
Original: ENGLISH

627^a Seduta plenaria

Giornale FSC N.633, punto 8 dell'ordine del giorno

DECISIONE N.14/10
ORDINE DEL GIORNO E MODALITÀ DEL SEMINARIO OSCE
VOLTO A INDIVIDUARE IL RUOLO APPROPRIATO DELL'OSCE
NEL FAVORIRE L'ATTUAZIONE DELLA RISOLUZIONE 1540 DEL
CONSIGLIO DI SICUREZZA DELLE NAZIONI UNITE

27 e 28 gennaio 2011

I. Ordine del giorno

Giovedì 27 gennaio 2011

- | | |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ore 10.00–10.30 | Seduta di apertura |
| | <ul style="list-style-type: none">– approvazione dell'ordine del giorno;– dichiarazione di apertura dei Presidenti dell'FSC e del PC;– Saluto di benvenuto dei capi delegazione degli Stati Uniti d'America, del Belgio e dell'Italia. |
| ore 10.30–11.30 | Sessione di lavoro 1: parere del Comitato sul ruolo appropriato Di una organizzazione regionale |
| | <ul style="list-style-type: none">(i) discorso programmatico (Comitato ONU) sulla situazione, preoccupazioni, prospettive future;(ii) resoconto dell'attuazione della Risoluzione 1540 presentato da:<ul style="list-style-type: none">– UNODA;– UNODC;– AIEA;– OPCW;– BWC ISU. |
| ore 11.30–12.00 | Pausa caffè |
| ore 12.00–13.00 | Sessione di lavoro 1 (seguito) |

- (iii) opinioni dei rappresentanti nazionali e individuazione delle necessità nazionali;
- (iv) relazioni del Segretariato OSCE:
 - ATU;
 - CPC;
 - SPMU.

ore 13.00–15.00 Pausa colazione

ore 15.00–16.00 Sessione di lavoro 2: partenariato pubblico-privato e attuazione dell'UNSCR 1540

Moderatore:

Relatore:

ore 16.00–16.30 Pausa caffè

ore 16.30–17.30 Sessione di lavoro 3: controlli di utilizzazione finale e monitoraggio delle frontiere – Impiego del Gruppo OSCE sulle frontiere

Moderatore:

Relatore:

ore 17.30–18.00 Discussione dei suggerimenti in merito al ruolo appropriate dell'OSCE nel favorire l'attuazione dell'UNSCR 1540 (l'elenco dei suggerimenti presentati è accluso alla presente decisione)

ore 18.00 Ricevimento

Venerdì 28 gennaio 2011

ore 10.00–11.00 Sessione di lavoro 4: Strategia globale delle Nazioni Unite contro il terrorismo e la proliferazione delle armi di distruzione di massa (WMD), missioni sul terreno e guide delle migliori prassi (BPG)

Moderatore:

Relatore:

ore 11.00–11.30 Pausa caffè

ore 11.30 –13.00 Discussione dei suggerimenti presentati in merito al ruolo appropriato dell'OSCE nel favorire l'attuazione dell'UNSCR 1540 (seguito)

ore 13.00–15.00 Pausa colazione

ore 15.00–16.00 Eventi collaterali/Mezzi di informazione

ore 16.00–16.30 Pausa caffè

- ore 16.30–17.30 Sessione di chiusura
- riepilogo;
 - iniziative future;
 - osservazioni di chiusura.

II. Modalità organizzative

Organization

Il Seminario dell'OSCE sull'attuazione dell'UNSCR 1540 si terrà il 27 e il 28 gennaio 2011 a Vienna.

Al Seminario sull'attuazione dell'UNSCR 1540 si applicheranno, *mutatis mutandis*, le norme procedurali e i metodi di lavoro standard dell'OSCE.

Un rappresentante della Presidenza dell'FSC (Islanda) presiederà le sessioni plenarie di apertura e di chiusura.

Sono previste quattro sessioni di lavoro sui seguenti temi: (1) Ruolo delle organizzazioni regionali; (2) Partenariato pubblico-privato; (3) Controlli di utilizzazione finale e monitoraggio delle frontiere; (4) Strategia globale delle Nazioni Unite contro il terrorismo e la proliferazione delle armi di distruzione di massa, missioni sul terreno e guide delle migliori prassi. L'obiettivo delle sessioni di lavoro è individuare raccomandazioni per attività che l'OSCE potrebbe realizzare in ciascuna delle aree specifiche. Ciascuna delle sessioni di lavoro sarà condotta da un moderatore, esperto nel settore specifico oggetto della sessione, e avrà un relatore. I moderatori possono richiedere l'assistenza delle delegazioni nel corso dei preparativi per le sessioni di lavoro.

Per le sessioni di apertura, di lavoro e di chiusura sarà previsto un servizio di interpretazione simultanea nelle sei lingue ufficiali dell'OSCE.

La Presidenza dell'FSC presenterà un rapporto sul Seminario entro l'1 Aprile 2011.

Partecipazione

Gli Stati partecipanti o altre organizzazioni sono incoraggiati ad assicurare la partecipazione di rappresentanti esperti al Seminario OSCE sull'attuazione dell'UNSCR 1540.

Saranno invitati a partecipare al Seminario OSCE le istituzioni dell'OSCE, i Partner per la cooperazione, nonché organizzazioni intergovernative che si occupano di questioni connesse alla non proliferazione, quali ad esempio l'AIEA, l'OPCW e il BWC ISU. Si prega di vedere l'elenco delle organizzazioni che si occupano dell'UNSCR 1540 in appendice.

Linee guida generali per i partecipanti

Il Seminario OSCE sull'attuazione dell'UNSCR 1540 si articolerà in diverse sessioni.

Le sessioni di lavoro si concentreranno sui temi principali, in alcuni casi introdotti dagli oratori principali, le cui relazioni saranno seguite da un dibattito su una serie di pertinenti argomenti secondari che i delegati potranno proporre. Lo scopo è favorire un dibattito scorrevole e interattivo.

Al fine di promuovere un dibattito interattivo, le delegazioni sono invitate a presentare le dichiarazioni ufficiali solo per iscritto. La distribuzione anticipata delle dichiarazioni e degli interventi accrescerà la possibilità di impegnarsi in un dibattito.

Linee guida per gli oratori principali

I contributi degli oratori principali dovranno creare le premesse per la discussione in seno alle sessioni e stimolare un dibattito sostanziale, mirato e interattivo.

Ciascun oratore principale avrà a disposizione un massimo di 10 minuti per il proprio discorso programmatico.

Gli oratori principali dovranno essere presenti durante l'intera sessione in cui hanno presentato il proprio intervento ed essere pronti a partecipare al dibattito successivo alla loro relazione.

Linee guida per i moderatori

Il moderatore presiederà la sessione e dovrà promuovere e focalizzare il dialogo tra le delegazioni. Dovrà stimolare il dibattito introducendo argomenti connessi ai temi delle sessioni di apertura e di lavoro, come appropriato, al fine di ampliare o focalizzare il dibattito.

Linee guida per la presentazione e la distribuzione di contributi scritti

Gli oratori principali dovranno presentare il loro contributo per iscritto entro il 19 gennaio 2011.

Gli Stati partecipanti e altri partecipanti al Seminario sono invitati a trasmettere, entro il 19 gennaio 2011, eventuali contributi scritti che desiderano presentare.

**APPENDICE DI ORGANIZZAZIONI CHE SI OCCUPANO
DELL'UNSCR 1540 (ELENCO INDICATIVO)**

Comitato 1540 delle Nazioni Unite

Ambasciatore Claude Heller, Presidenza del Comitato 1540 dell'ONU
Missione permanente del Messico presso le Nazioni Unite
New York, NY
(212) 986-6373

Punti di contatto per l'Ambasciatore Heller:
Sig. Enrique Ochoa/Sig. Pablo Arrocha
eochoa@sre.gob.mx or parrocha@sre.gob.mx
Missione permanente del Messico presso le Nazioni Unite
New York, NY

La corrispondenza per la Presidenza del Comitato 1540 deve essere inviata al seguente indirizzo:

Secretariat of the 1540 Committee
730 Third Avenue, TB08040E
United Nations, New York, NY 10017
Fax: 212-963-1300
E-mail: sc-1540-Committee@un.org

Sig. Richard T. Cupitt (Coordinatore per conto degli esperti del Comitato)
Ufficio di esperti del Comitato 1540
300 2nd Avenue, 3rd Floor
New York
NY 10017
Tel: 212-963-1947
Fax No: 917-367-9358
1540Experts@un.org

Dipartimento delle Nazioni Unite per il disarmo

Sig. Sergio Duarte,
Alto Rappresentante per il disarmo,
Dipartimento delle Nazioni Unite per il disarmo,
220 East 42nd Street
Stanza DN-2502
New York, NY 10017
Indirizzo postale
405 East 42nd Street New York, NY 10017

Fax: 212-963-4066
Tel: 212-963-1570

inoltre

Gabriele Kraatz-Wadsack, Capo Sezione armi di distruzione di massa, Dipartimento per il disarmo, S-3140

Indirizzo del Dipartimento:

220 East 42nd Street
Stanza DN-3501
New York, NY 10017

Indirizzo postale:

405 East 42nd Street
New York, NY 10017
Tel: 212-963-3633

Fax: 212-963-8892

OSCE

Presidenza dell'FSC – (Sessione primaverile 2011) – Islanda

Ambasciatore Stefan Skjaldarson

Missione permanente dell'Islanda presso l'OSCE

Naglergasse 2/8

1010 Vienna

Austria

Tel.: +43 1 533 27 17

Fax: +43 1 533 27 74

E-mail: emb.vienna@mfa.is

Presidente in esercizio dell'OSCE (2011) – Lituania

Sig. Renatas Norkus

Ambasciatore

Missione permanente della Repubblica di Lituania presso l'OSCE

Opernring 5, 4th Floor

1010 Vienna

Austria

Tel.: +43 1 710 97 80

Fax: +43 1 710 97 59

E-mail: mission@lithuanianmission.at

Sig. Herbert Salber

Ambasciatore

Direttore del Centro per la prevenzione dei conflitti

Wallnerstrasse 6, 2nd floor

1010 Vienna Austria

Tel: +43 1 514 36 6121

Fax: +43 1 514 36 6996

E-mail: Herbert.Salber@osce.org

Sig. Vaclovas Semaskevicius
Centro per la prevenzione dei conflitti, Consigliere, Progetto UNSCR 1540
Tel: +43 1 514 36 6874
E-mail: Vaclovas.Semaskevicius@osce.org

Knut Dreyer
Capo dell'Unità per le questioni strategiche di polizia
Tel.: +43 1 514 36 6844
E-mail: knut.dreyer@osce.org

Raphael Perl
Capo dell'Unità di lotta al terrorismo
Tel.: +43 1 514 36 6710
E-mail: Raphael.Perl@osce.org

Sig.a. Penny Satches Brohs
Centro per la prevenzione dei conflitti, Consigliere principale per le questioni attinenti alle frontiere
Tel.: +43 1 514 36 6137
E-mail: penny.satches-brohs@osce.org

Consiglio dell'Unione europea – Alto Rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza

Annalisa Gianella
Rappresentante UE sulla non proliferazione e il disarmo
Rue de la Loi, 175
B-1048 Bruxelles
Tel.: 32-02-281-8044
FAX: 32-02-281-8155

Andreas Strub
Coordinatore dell'Unità
Ufficio del Rappresentante personale dell'AR Solana sulla non proliferazione di armi di distruzione di massa
175, rue de la Loi 30 DH 27
B-1048 Bruxelles, Belgio
TeleTel.: +32-2-285-8321
E-mail: Andreas.Strub@consilium.eu.int

Consigliere incaricato delle questioni relative all'UNSCR 1540: Pierre-Louis Lempereur
Pierre-Louis.lempereur@consilium.eu.int
Rue de la Loi, 175
B-1048 Bruxelles
Tel.: 32-02-281-9368
FAX: 32-02-281-8155

Sostituto: Fabio Della Piazza
fabio.della-piazza@consilium.europa.eu
Rue de la Loi, 175
B-1048 Bruxelles
Tel.: 32-02-281-6122

Commissione europea

Sig. Bruno Dupre
Commissione europea
Sicurezza, lotta al terrorismo, non proliferazione e disarmo
CHAR 12/50
1049 Bruxelles
Belgio
FAX: +(32) 2-295-6202
Email: Bruno.DUPRE@ec.europa.eu

Sig. Lars-Gunnar Wigemark, Capo dell'Unità per la politica di sicurezza
Lars-Gunnar.WIGEMARK@ec.europa.eu

Agenzia internazionale per l'energia atomica

Anita Nilsson, Direttore,
Ufficio per la sicurezza nucleare
Agenzia internazionale per l'energia atomica
Wagramer Strasse 5
A-1400 Vienna, Austria
Vilmos Cserveny, Direttore
Ufficio per le relazioni esterne e il coordinamento delle politiche
v.cserveny@iaea.org

Peter Colgan (è intervenuto al Seminario 1540 a Pechino)
Ufficio per la sicurezza nucleare
Capo Sezione, individuazione e risposta
p.colgan@iaea.org

Tim Andrews
Ufficio del Direttore della sicurezza nucleare
Supporto al programma
t.andrews@iaea.org

Organizzazione del Trattato Nord Atlantico

Guy B. Roberts
Sede NATO
Boulevard Leopold III

B-1110 Bruxelles, Belgio
Tel: 32 (0) 2.707.4270
Fax: 32 (0) 2.707.5230
Email: roberts.guy@hq.nato.int

Ambasciatore Jacek Bylica
Capo del Centro per le WMD e la non proliferazione
Sezione per le sfide alla sicurezza emergenti (ESC)
Personale internazionale NATO
Boulevard Leopold III
B-1110 Bruxelles, Belgio
Tel. +32 (0) 707 1901
Fax: +32 (0) 707 1912
E-mail: bylica.jacek@hq.nato.int

Sig. Vesselin Garvalov
Funzionario del personale, Centro per le WMD e la non proliferazione
Sezione per le sfide alla sicurezza emergenti
Personale internazionale NATO
Boulevard Leopold III
B-1110 Bruxelles, Belgio
Tel. +32 (0) 707 1906
Fax: +32 (0) 707 1912
E-mail: garvalov.vesselin.@hq.nato.int

Organizzazione per l'interdizione delle armi chimiche

Ambasciatore Ahmet Uzumcu
Direttore generale dell'OPCW
Johan de Wittlaan 32
2517 JR L'Aia
Paesi Bassi
Tel: +31 70 416 3300
Fax: +31 70 306 3535

Malik Azaha-Ellahi
Capo della Sezione per le relazioni con i governi e gli affari politici
Dipartimento relazione esterne
Segretariato tecnico dell'OPCW
Johan de Wittlaan 32
2517 JR, L'Aia
Paesi Bassi
Tel: +31 70-416-3836
Fax: +31 70-416-3280
e-mail: malik.ellahi@opcw.org

Sig. Krzysztof Paturej,
Direttore, Ufficio per i progetti speciali,

Segretariato tecnico,
Organizzazione per l'interdizione delle armi chimiche
Johan de Wittlaan 32, 2517JR
L'Aia, Paesi Bassi,
Tel.: +31(0)70-4163077, Fax: +31.(0)70-4163499

Organizzazione mondiale delle dogane

Sig. Kunio Mikuriya
Segretario generale, Organizzazione mondiale delle dogane
Rue du Marché, 30
B-1210 Bruxelles - Belgio
Email: kunio.mikuriya@wcoomd.org
Fax: +32-2-209-9292

Convenzione sulle armi biologiche

Richard Lennane
Direttore, Unità di supporto all'attuazione della BWC
Nazioni Unite ODA (Ufficio di Ginevra)
Stanza C.129, Palais des Nations, CH-1211 Ginevra 10
Tel.: (41) (0)22 917 22 30
Fax: (41) (0)22 917 00 34
E-mail: RLennane@unog.ch

UNODC

John B. Sandage
Vice direttore/Funzionario incaricato,
Divisione per gli affari del Trattato, e Capo, Sezione per il Trattato e l'assistenza giuridica,
Ufficio delle Nazioni Unite contro la droga e il crimine
Vienna, Austria
(+43-1) 26060-4229 (tel.)
(+43-699) 1459-4229 (cellulare)
john.sandage@unodc.org

Ketil Ottersen (Sig.), Coordinatore principale del programma, Forze di polizia, Unità per la criminalità organizzata e antriciaggio di capitali
Divisione per le operazioni
Ufficio delle Nazioni Unite contro la droga e il crimine
Stanza: D-1472
P.O. Box 500
1400 Vienna
Austria
Tel.: (+43-1) 26060-5528
Cellulare: (+43-699) 0699-14595528

Email: ketil.ottersen@unodc.org
Website: www.unodc.org

Comitato Zangger

Presidente in carica del Comitato e Segretario del Comitato:
Sig. Graham Styles
Primo Segretario
Missione permanente del Regno Unito presso le Nazioni Unite a Vienna
Jauresgasse 12
A-1030 Vienna
Austria
Tel. (+43 1) 716 13 – 4296
FAX (+43 1) 716 13 - 4900
E-mail: graham.styles@fco.gov.uk
Internet: www.britishembassy.at/direct/ukmis.shtml

Gruppo dei fornitori nucleari

S.E. Ambasciatore Jennifer Macmillan
Presidente, Gruppo dei fornitori nucleari
Missione permanente della Nuova Zelanda a Vienna
presso le Nazioni Unite e le organizzazioni internazionali
Vienna, Austria
Email: jennifer.macmilan@mfat.govt.nz

oppure

Presso: Sig. Yasuyuki Ebata
Capo, Punto di contatto
Missione del Giappone presso le Nazioni Unite e le organizzazioni internazionali
Vienna, Austria
Fax: +43 (0)1 263 6750
Email: poc.nsg@pocnesg.info; yasuyuki.ebata@mofa.go.jp

Gruppo Australia

Joannah Leahy
Funzionario esecutivo, Sezione anti-proliferazione
Divisione sicurezza internazionale
Dipartimento degli affari esteri e del commercio
TeleTel.: + 61 2 6261 1257
Fax: + 61 2 6261 2151
E-mail: joannah.leahy@dfat.gov.au

Regime di non proliferazione nel settore missilistico

Il Punto di contatto è il Sig. Florent Aydalot, Ministero degli affari esteri della Francia,
[florent.aydalot@diplomatie.gouv.fr]

Il Presidente del MTCR è l'Ambasciatore Santiago Mourao (Brazil).
Santiago.mourao@itamaraty.gov.br

Intesa di Wassenaar

Ambasciatore Thomas Greminger
Presidente dell'Intesa di Wassenaar
Mahlerstr. 12, Stg. 5
A-1010 Vienna
Austria
E-mail: secretariat@wassenaar.org

Codice di condotta dell'Aia

Ronald Sturm, Ministero degli affari esteri dell'Austria
ronald.sturm@bmeia.gv.at , hcoc@bmeia.gv.at
Tel: 050 11 50 3435

Contatto alternativo:
Clemens Mayr-Harting
clemens.mayr-harting@bmeia.gv.at
Tel: 050 11 50 3363

Interpol

Joris De Baerdemaeker
Coordinatore, Programma di prevenzione del bioterrorismo
O.I.P.C. - Interpol
Segretariato generale
200, quai Charles de Gaulle
69006 Lione - Francia
Tel.: (33) 4 72 44 74 15
Fax: (33) 4 72 44 57 20
E-Mail: j.debaerdemaeker@interpol.int

Ufficio del Rappresentante speciale dell'Interpol presso le Nazioni Unite

Michael Olmsted
Rappresentante speciale dell'Organizzazione internazionale di polizia criminale (Interpol)
presso le Nazioni Unite

One United Nations Plaza, Stanza 2610
New York, NY 10017
TEL: +1 917-367-3456
FAX: +1 917-3667-3476
Persona da contattare, Sig.a Michaela Ragg
E-mail: m.ragg@interpol.int

ELENCO INDICATIVO DEI SUGGERIMENTI IN RELAZIONE ALL' UNSCR 1540

1. Il Seminario OSCE offrirà agli Stati partecipanti l'opportunità di esaminare le possibilità offerte da specifiche aree di attività svolte dall'OSCE. Tali attività potrebbero comprendere, tra l'altro, (dal documento SEC.GAL/107/10):
 - elaborazione di un manuale OSCE sulle guide delle migliori prassi per l'attuazione dell'UNSCR 1540, che includa:
 - controlli sulle esportazioni e il trasbordo (FSC.DEC/7/09);
 - prassi che vietano agli attori non statali di acquisire e utilizzare armi di distruzione di massa (WMD);
 - contabilizzazione effettiva e sicurezza in relazione a materiali connessi con WMD;
 - ampliamento della protezione fisica dei materiali WMD;
 - istituzione di controlli di frontiera in relazione a materiali WMD;
 - assistenza agli Stati partecipanti da parte di Stati partecipanti e di Partner per la cooperazione ai fini dell'elaborazione di una legislazione e di piani d'azione nazionali;
 - partenariato dell'OSCE con altri attori al fine di assicurare l'efficacia delle proprie attività;
 - avvio di una cooperazione interna e di un coordinamento tra Stati partecipanti attivi in questo campo e nell'ambito del Segretariato, allo scopo di coinvolgere tutte le unità tematiche che si occupano di criminalità transfrontaliera, gestione delle frontiere, terrorismo, traffico, ecc.;
 - assistenza nell'elaborazione di piani di attuazione nazionali quali strumenti atti a fornire informazioni supplementari e a rafforzare la legislazione nazionale;
 - attività di sensibilizzazione;
 - assistenza pratica a favore degli Stati partecipanti su loro richiesta;
 - formazione.

2. I seguenti suggerimenti sono tratti dalla lettera inviata dal Sig. Jorge Urbina, Presidente del Comitato delle Nazioni Unite costituito ai sensi della risoluzione 1540, alla Presidenza del Foro di cooperazione per la sicurezza il 29 dicembre 2009:

- contributo dell'OSCE a seminari organizzati dall'ONODA sull'attuazione della risoluzione 1540;
- seminari congiunti per il rafforzamento delle capacità nell'Asia centrale e nell'Europa orientale, che potrebbero essere organizzati sotto la guida dell'OSCE;
- eventuale contributo dell'OSCE a eventi che si svolgono al di fuori della sua regione, inclusa la condivisione con altri attori delle sue migliori prassi e dell'esperienza dei suoi membri in materia di attuazione dell'UNSCR 1540 ;
- individuazione di altre possibilità di cooperazione tra l'OSCE e il Comitato 1540.